

IMO GmbH

Postfach 100 934

D-78409 Konstanz

Fon +49 (0) 7531 8 13 01-0

Fax +49 (0) 7531 8 13 01-29

imod@imo.ch

www.imo.ch



# ZERTIFIKAT

**Certificate / Certificat**

**D-BE-005-36490-BD**

für / for / pour

**rapskernoel.info**

**Rafael Kugel**

**Scheiblerstr. 28, 12437 Berlin**

Aufgrund der im Jahr 2008 durchgeführten Inspektion und den vorliegenden Vertragsgrundlagen bescheinigt die IMO Institut für Marktökologie GmbH dem oben genannten Unternehmen, die folgenden Produkte aus ökologischem Landbau gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2092/91 in den Verkehr bringen zu können.

Based on its inspection 2008 and on a signed contract, the IMO Institute for Marketecology GmbH herewith certifies that the above mentioned company is entitled to deal with the following organic products in compliance with Regulation (EEC) No 2092/91.

À la suite de l'inspection 2008 et du contract signé, l'IMO Institut d'Ecocommerce GmbH homologue la compagnie susmentionnée de commercialiser des produits biologiques selon le règlement (CEE) No 2092/91.

**Aufbereitung von pflanzlichen Erzeugnissen / preparation of plant products /  
préparation des produits végétaux, Handel / trade / commerce**

**Der Statusbericht 2008 mit Angaben zum Anerkennungsstatus einzelner Erzeugnisse ist Bestandteil des Zertifikates.**

**The status report 2008 with details to the approval of the specified products is part of the certificate.**

**Le rapport-statut 2008, contenant des données à l'homologation des produits spécifiés, fait partie de ce certificat.**

Gültig bis / Validity / Validité: 31.01.2011 Konstanz, den 19.11.2008



*c.v. A. Sessler*  
Dr. Bernhard Sessler / Kontrollstellenleiter  
IMO Institut für Marktökologie GmbH  
DE-005-Öko-Kontrollstelle

Diese Bescheinigung besitzt Gültigkeit bis zur Ausstellung der Folgebescheinigung und unter der Voraussetzung, dass das Kontrollverhältnis kontinuierlich fortgeführt wird und das Unternehmen nicht gegen die Bestimmungen der Verordnung (EWG) Nr. 2092/91 verstößt.

This certificate is valid until issuing of the succeeding certificate and under the condition that the inspection and certification-contract is continued and the company does not contravene the regulation (EEC) No 2092/91.

Ce certificat est valable jusqu'à la délivrance du certificat suivant, à condition qu'il existe un rapport de contrôle continu et que l'entreprise ne déroge pas aux dispositions du règlement (CEE) No 2092/91.